



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION



11161/04 (Presse 219)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2600. samling i Rådet

Retlige og indre anliggender

Bruxelles, den 19. juli 2004

Formand

Piet Hein DONNER

Nederlandenes justitsminister

Johannes REMKES

Nederlandenes indenrigsminister og minister for forbindelserne inden for kongeriget

Rita VERDONK

Nederlandenes minister for udlændingspørgsmål og integration

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 9548 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026
press.office@consilium.eu.int <http://ue.eu.int/Newsroom>

11161/04 (Presse 219)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet havde en indledende drøftelse om det flerårige program på området retlige og indre anliggender. Rådet drøftede navnlig følgende elementer:

- adgang til retlig prøvelse og beskyttelse af rettigheder
- civilt og handelsretligt samarbejde
- terrorisme
- bekæmpelse af organiseret kriminalitet og
- asyl- og immigrationsspørgsmål.

Det flerårige program drøftes igen på justits- og indenrigsministrenes uformelle møde 30. september - 1. oktober og på samlingen i Rådet den 25.-26. oktober med henblik på Det Europæiske Råds godkendelse den 5. november.

Rådet drøftede ligeledes opfølgningen af Det Europæiske Råds erklæring om terrorisme.

Kommissær Vitorino orienterede kort Rådet om en række meddelelser fra Kommissionen om en politik for tilbagetagelse/hjemsendelse, om immigration og integration og om ensartet procedure for behandling af ansøgninger om beskyttelse i medlemsstaterne.

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	5
-----------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

ET FLERÅRIGT PROGRAM PÅ OMRÅDET RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER.....	7
---	---

TERRORISME: OPFØLGNING AF KONKLUSIONERNE FRA DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE DEN 17.-18. JUNI 2004	9
---	---

MEDDELELSER FRA KOMMISSIONEN	10
------------------------------------	----

– Meddelelsen om en fælles politik for tilbagetagelse/hjemsendelse.....	10
---	----

– Årsrapporten om migration og integration i EU	11
---	----

– Meddelelsen om en ensartet procedure for behandling af ansøgninger om beskyttelse i medlemsstaterne	11
---	----

EVENTUELT	13
-----------------	----

– Udveksling af oplysninger i kriminalregistre	13
--	----

– Sikkerhed ved De Olympiske Lege	13
---	----

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

– Det Europæiske Politiakademi (Cepol)	14
--	----

– Databeskyttelse - Monaco	14
----------------------------------	----

– Videregivelse af personoplysninger - Schweiz.....	14
---	----

– Rammeafgørelse om anvendelse af "ne bis in idem"-princippet	15
---	----

– Narkotika	15
-------------------	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

EKSTERNE FORBINDELSER

- Irak - restriktive foranstaltninger - Gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1546 16

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- EU's øvelsesprogram 2005-2009 16
- EUPOL Proxima - Tyrkiet..... 17

DEN ØKONOMISKE OG FINANSIELLE POLITIK

- Beskatning af indtægter fra opsparing - ny anvendelsesdato..... 17
- Forslag til De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for regnskabsåret 2005 17

HANDELSPOLITIK

- Mexico - Varehandel, certificering af oprindelse og offentlige indkøb - EU's udvidelse..... 18
- Antisubsidiering - Indien - tråd af rustfrit stål 18
- Produkter med dobbelt anvendelse..... 18

TELEKOMMUNIKATION

- Republikken Korea - telekommunikation..... 18
- Forberedelse af Verdenspostforeningens kongres 2004 19

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Patrick DEWAELE
Laurette ONKELINX

Vicepremierminister og indenrigsminister
Vicepremierminister og justitsminister

Den Tjekkiske Republik:

Miloslav KOUDELNÝ
Jakub CAMRDA

Første viceindenrigsminister
Viceminister, Justitsministeriet

Danmark:

Lene ESPERSEN
Bertel HAARDER

Justitsminister
Minister for flygtninge, indvandrere og integration

Tyskland:

Otto SCHILY
Brigitte ZYPRIES
Klaus BUSS

Forbundsindenrigsminister
Forbundsjustitsminister
Indenrigsminister, delstaten Schleswig-Holstein

Estland:

Väino REINART

Fast repræsentant

Grækenland:

Anastasis PAPALIGOURAS
Giorgos VOULGARAKIS

Justitsminister
Minister for den offentlige orden

Spanien:

José Antonio ALONSO SUÁREZ
Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR

Indenrigsminister
Justitsminister

Frankrig:

Dominique de VILLEPIN

Indenrigsminister og minister for den indre sikkerhed og lokale friheder
Seglbevarer, justitsminister

Dominique PERBEN

Irland:

Michael McDOWELL

Justitsminister og Minister for ligestilling og lovreformer

Italien:

Rocco Antonio CANGELOSI

Fast repræsentant

Cypern:

Andreas CHRISTOU
Doros THEODOROU

Indenrigsminister
Justitsminister og minister for offentlig orden

Letland:

Ēriks JĒKABSONS
Vineta MUIŽNIECE

Indenrigsminister
Justitsminister

Litauen:

Virgilijus Vladislovas BULOVAS

Indenrigsminister

Luxembourg:

Luc FRIEDEN

Justitsminister, minister for statens finanser og budget

Ungarn:

Tibor PÁL
Miklós HANKÓ FARAGÓ

Politisk statssekretær, Indenrigsministeriet
Politisk statssekretær, Justitsministeriet

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og justits- og indenrigsminister

Nederlandene:

Piet Hein DÖNNER
Johan REMKES

Justitsminister
Indenrigsminister og minister for forbindelserne inden for kongeriget

Rita VERDONK

Minister for udlændingspørgsmål og integration

Østrig:

Ernst STRASSER
Karin MIKLAUTSCH

Forbundsindenrigsminister
Forbundsjustitsminister

Polen:

Ryszard KALISZ
Marek SADOWSKI

Indenrigs- og forvaltningsminister
Justitsminister

Portugal:

Álvaro MENDONÇA E MOURA

Fast repræsentant

Slovenien:

Rado BOHINC
Zdenka CERAR

Indenrigsminister
Justitsminister

Slovakiet:

Vladimír PALKO
Daniel LIPŠIČ

Indenrigsminister
Vicepremierminister og justitsminister

Finland:

Kari RAJAMÄKI
Johannes KOSKINEN

Indenrigsminister
Justitsminister

Sverige:

Barbro HOLMBERG

Minister, Udenrigsministeriet, med ansvar for
indvandringsspørgsmål

Det Forenede Kongerige:

Caroline FLINT

Statssekretær, Indenrigsministeriet

.....

Kommissionen:

António VITORINO

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**ET FLERÅRIGT PROGRAM PÅ OMRÅDET RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

Rådet havde en orienterende drøftelse om det flerårige program på området retlige og indre anliggender. Drøftelsen fandt sted på grundlag af en note fra formandskabet (11122/04) og en meddelelse fra Kommissionen (10249/04).

Formandskabet noterede sig medlemsstaternes synspunkter med hensyn til de emner og punkter, der behandles i dokumentet (adgang til retlig prøvelse, civilt og handelsretligt samarbejde, beskyttelse mod ydre og indre trusler mod sikkerheden samt organiseret kriminalitet og asyl og migration) og deres forslag til yderligere emner. Formandskabet anmodede medlemsstaterne om at fremsende deres bidrag skriftligt senest den 15. august.

Der var bred enighed om formandskabets fremgangsmåde og navnlig nogle af elementerne i programmet, bl.a. nødvendigheden af at udveksle oplysninger mellem medlemsstaterne og udvikle foranstaltninger til fremme af gensidig anerkendelse. Alle medlemsstaterne tillagde politisamarbejdet, styrkelsen af Europols rolle og det praktiske retlige samarbejde stor betydning.

For så vidt angår navnlig asyl- og immigrationsspørgsmålene noterede formandskabet sig, at der var bred tilslutning til en fælles europæisk asylordning, selv om de nærmere detaljer for, hvordan ordningen skal defineres, vil kræve nærmere undersøgelser. Det blev også understreget, at det er vigtigt, at rejsedokumenter kommer til at indeholde biometriske data, og at der skal udarbejdes en integreret grænseforvaltningsordning under hensyn til finansiel solidaritet. Der var stor støtte til fremme af en egentlig fælles politik for forvaltning af migrationsstrømmene.

Det flerårige program vil blive drøftet igen på justits- og indenrigsministrenes uformelle møde 30. september - 1. oktober samt på samlingen i Rådet den 25.-26. oktober.

Det bemærkes, at Det Europæiske Råd på mødet den 17.-18. juni opfordrede Rådet og Kommissionen til at udarbejde forslag til et nyt program for de kommende år med henblik på beslutsomt at forfølge målet om at skabe et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

**TERRORISME: OPFØLGNING AF KONKLUSIONERNE FRA DET EUROPÆISKE
RÅDS MØDE DEN 17.-18. JUNI 2004**

Rådet gjorde status over gennemførelsen af den handlingsplan, Det Europæiske Råd vedtog den 17.-18. juni 2004.

Antiterrorkoordinatoren, Gijs de Vries, fremsatte bemærkninger til opfølgningen af handlingsplanen. Han erindrede specielt om følgende prioriteter, som Det Europæiske Råd havde opstillet for bekæmpelsen af terrorisme: finansiering, civilbeskyttelse, beskyttelse af kritiske infrastrukturer samt politikken for forbindelserne med tredjelande.

Kommissær Vitorino gjorde opmærksom på vigtigheden af, at de elementer, der peges på i Kommissionens meddelelse om bedre adgang til oplysninger for retshåndhavende myndigheder, bliver undersøgt nærmere (10745/04).

Herefter meddelte formandskabet, at punktet vil blive sat på dagsordenen igen for samlingen i Rådet den 25.-26. oktober 2004.

MEDDELELSER FRA KOMMISSIONEN

Kommissær Vitorino forelagde en række meddelelser for Rådet, bl.a.:

- en meddelelse om en fælles politik for tilbagetagelse/hjemsendelse
- en årsrapport om migration og integration i EU
- en meddelelse om indførelse af en ensartet procedure for behandling af ansøgninger om beskyttelse i medlemsstaterne.
- *Meddelelsen om en fælles politik for tilbagetagelse/hjemsendelse*

Denne meddelelse er blevet udarbejdet med henblik på at imødekomme en anmodning fra Det Europæiske Råd den 16.-17. oktober 2003, som i punkt 31 i sine konklusioner opfordrede Rådet og Kommissionen til i begyndelsen af det efterfølgende år at udarbejde en rapport, der navnlig indkredser prioriteterne i en fælles tilbagetagepolitik og de foranstaltninger, der er truffet for at sikre, at en sådan politik faktisk kan udvikles. Meddelelsen indeholder en beskrivelse af de største vanskeligheder, Kommissionen er stødt på under de igangværende forhandlinger, samt af de konkrete foranstaltninger, den finder nødvendige med henblik på at sikre, at der faktisk kan udvikles en fælles tilbagetagepolitik.

Det skal bemærkes, at Kommissionen siden september 2003 har været bemyndiget til at føre forhandlinger om Fællesskabets tilbagetageaftaler med 11 tredjelande eller territorier: Marokko, Sri Lanka, Rusland, Pakistan, Hong Kong, Macao, Ukraine, Albanien, Algeriet, Kina og Tyrkiet. Hidindtil er der kun fire af disse forhandlinger, der er blevet afsluttet med et tilfredsstillende resultat (Hong Kong, Macao, Sri Lanka og Albanien). Rådet og Det Europæiske Råd har de sidste to år gentagne gange givet udtryk for, at det går for langsomt med fremskridtene på dette politikområde.

– *Årsrapporten om migration og integration i EU*

Denne meddelelse er udarbejdet af Kommissionen på foranledning af Det Europæiske Råd i Thessaloniki, der udtrykte ønske om at få forelagt en årlig rapport om indvandring og integration. Rapporten indeholder en oversigt over migrationstendenserne i Europa, analyserer og diskuterer ændringer af indvandringen og beskriver de foranstaltninger, der er truffet med hensyn til indrejse- og integrationspolitik på nationalt og europæisk plan. Rapporten er et nyt instrument til at følge udviklingen af den fælles indvandringspolitik.

Rapporten bekræfter, at indvandring fortsat spiller en stor rolle i Den Europæiske Unions økonomiske og sociale udvikling, og understreger behovet for fælles indrejsepolitikker for økonomiske migranter og for at styrke og udvikle politiske instrumenter til behandling af integreringen af tredjelandstatsborgere.

– *Meddelelsen om en ensartet procedure for behandling af ansøgninger om beskyttelse i medlemsstaterne*

Denne meddelelse er et nyt bidrag til drøftelsen om en ensartet procedure for behandling af ansøgninger om beskyttelse i medlemsstaterne. Efter den forberedende fase vil Kommissionen fremlægge et forslag om fællesskabslovgivning.

Der erindres om, at Rådet (retlige og indre anliggender) på samlingen i Luxembourg den 29. april 2004 formelt vedtog Rådets direktiv om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandstatsborgere eller statsløse som flygtninge eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse (anerkendelsesdirektivet) og nåede til politisk enighed om det ændrede forslag til Rådets direktiv om minimumsstandarderne for procedurerne for tildeling og fratagelse af flygtningestatus i medlemsstaterne (asylproceduredirektivet). Den formelle vedtagelse af dette forslag kan ske, når resultatet af høringen af Europa-Parlamentet foreligger. Dermed vil den første fase af den fælles europæiske asylordning være afsluttet.

Når første fase af lovgivningsprogrammet under Amsterdam-traktaten afsluttes, skal EU ikke overveje, hvad der skal være kendetegnende for anden fase af den fælles europæiske asylordning, samt undersøge og vurdere virkningen af de instrumenter, der er blevet vedtaget i de seneste fire år.

I konklusion 27 fra Det Europæiske Råds møde i Thessaloniki i juni 2003 opfordredes der til en yderligere forbedring af asylprocedurene, så de blev mere effektive med henblik på i videst muligt omfang at fremskynde behandlingen af ansøgninger, der ikke udspringer af et behov for international beskyttelse. Derfor må der tages stilling til, hvordan EU kan bygge en sådan forbedring og fremskyndelse ind i de procedurer, der fører frem til de to former for international beskyttelse, som er defineret i anerkendelsesdirektivet. Ifølge Kommissionens meddelelse vil skridt hen imod en ensartet procedure kunne imødekomme disse krav.

EVENTUELT– *Udveksling af oplysninger i kriminalregistre*

Rådet drøftede på foranledning af Belgien og på baggrund af sagen med den pædofile Michel Fourniret muligheden for et EU-kriminalregister.

Kommissær Vitorino meddelte, at Kommissionen inden årets udgang vil forelægge såvel en "hvidbog" om emnet som to lovgivningsforslag, et om gensidig anerkendelse af straffedomme og et om samkøring af nationale kriminalregistre.

Han oplyste ligeledes, at der vil blive forelagt et lovgivningsforslag i oktober, således at disse to forslag kan anvendes på foranstaltninger for visse meget alvorlige forbrydelser (pædofili, seksuelle overgreb og lovovertrædere, der bliver ved med at begå kriminalitet).

– *Sikkerhed ved De Olympiske Lege*

Den græske delegation orienterede Rådet om den sikkerhedsplan, der er iværksat i Grækenland i forbindelse med afholdelsen af De Olympiske Lege i Athen i dagene 13.–29. august.

*

* *

Formanden for Rådet rejste spørgsmålet om udnævnelse af Europols direktør. Da Rådet ikke havde været i stand til med enstemmighed at vedtage en afgørelse på grundlag af den foreliggende udtalelse fra Europols Styrelsesråd, oplyste han, at han ville orientere Styrelsesrådet om denne situation.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Det Europæiske Politiakademi (Cepol)

Rådet vedtog årsberetningen for 2003 for Det Europæiske Politiakademi (10057/04), det årlige arbejdsprogram for 2005 (10058/04), budgettet for 2005 (10059/04), en ændring af finansforordningen for Cepol (10061/04) samt en ændring af Cepols budget for 2004 (10060/04).

Databeskyttelse - Monaco

Rådet besluttede at indlede forhandlinger med Monaco med henblik på en aftale om videregivelse af personoplysninger fra Europol til Monaco. Beslutningen blev truffet på grundlag af en rapport fra Europolis Styrelsesråd, og fastslog, at der ikke er noget til hinder for, at Europolis direktør indleder forhandlinger med Monaco.

Videregivelse af personoplysninger - Schweiz

Rådet besluttede at bemyndige Europolis direktør til at indgå en aftale mellem Europol og Det Schweiziske Forbund om Europolis videregivelse af personoplysninger til Schweiz.

Formålet med denne aftale er at fremme samarbejdet mellem Europol og Schweiz med hensyn til bekæmpelse af grove former for international kriminalitet. Samarbejdet vil navnlig foregå ved udveksling af såvel strategiske som operationelle oplysninger samt gennem regelmæssig kontakt mellem Europol og Schweiz på alle relevante niveauer.

Aftalen vil navnlig dække følgende områder:

- ulovlig narkotikahandel
- ulovlig handel med nukleare og radioaktive materialer

- organiseret illegal indvandring
- menneskehandel
- motorkøretøjskriminalitet
- strafbare handlinger, som er blevet begået, eller som det må antages vil blive begået i forbindelse med terroristiske aktiviteter, der er rettet mod personers liv og legeme, mod den personlige frihed eller mod ejendom
- falskmøntneri og forfalskning af betalingsmidler.

Rammeafgørelse om anvendelse af "ne bis in idem"-princippet

Rådet noterede sig, hvor langt man er nået i forhandlingerne om forslaget til rammeafgørelse om anvendelse af "ne bis in idem"-princippet, og vedtog følgende erklæring med hensyn til det fremtidige arbejde med dette forslag:

"Rådet noterede sig betydningen af "ne bis in idem"-princippet, således som det er knæsat i de gældende Schengen-regler.

Rådet understregede, at der bør arbejdes videre med "ne bis in idem"-princippet, især på baggrund af offentliggørelsen af Kommissionens meddelelse om kompetencekonflikt, med henblik på at sikre, at den merværdi, der er påvist, kan opnås.

Rådet pålagde Artikel 36-Udvalget løbende at holde sig orienteret om situationen og enhver relevant udvikling i EF-Domstolens retspraksis, navnlig efter offentliggørelsen af Kommissionens meddelelse."

Narkotika

Rådet godkendte en rapport om fremskridt med hensyn til gennemførelsesplanerne om reduktion af udbuddet af og efterspørgslen efter narkotika og af forsyningen med syntetisk narkotika (10481/04). Rapporten indeholder en oversigt ved afslutningen af hver formandskabsperiode over det arbejde, der er gjort i form af aktioner, der er påbegyndt, og aktioner, der er behov for.

Rådet noterede, at gennemførelsesplanerne har fremmet arbejdet på mange områder, og at der generelt er sket gode fremskridt, men at en yderligere indsats er nødvendig for at færdiggøre planerne. Arbejdet fortsætter med gennemførelsesplanen for syntetisk narkotika med hensyn til stort set alle aktioner. Der gøres også gode fremskridt med gennemførelsesplanen om reduktion af udbud og efterspørgsel, selv om der er en række uløste spørgsmål i forbindelse med bilaterale bistandsprogrammer vedrørende narkotikabekæmpelse og håndtering af smuglerruterne for heroin og kokain.

I december 1999 vedtog Det Europæiske Råd EU's narkotikastrategi (2000-2004), der fastlægger de generelle retningslinjer og mål for EU's indsats på narkotikaområdet. EU's narkotikahandlingsplan, som omsætter strategien til konkrete tiltag, blev vedtaget af Det Europæiske Råd i juni 2000.

EKSTERNE FORBINDELSER

Irak - restriktive foranstaltninger - Gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolution 1546

Rådet vedtog en fælles holdning om ændring af fælles holdning 2003/495/FUSP¹ om Irak, hvori der tages hensyn til dannelsen af den suveræne irakiske overgangsregering, der blev hilst velkommen i FN's Sikkerhedsråds resolution 1546 (11051/04). I ændringen af den fælles holdning fastsættes det, at forbuddet mod salg, levering, overførsel eller eksport af våben og tilhørende materiel ikke finder anvendelse på materiel, der er nødvendigt for den irakiske regering eller den multinationale styrke for at opfylde målene i FN's Sikkerhedsråds resolution 1546, med forbehold af en godkendelse, som skal udstedes af medlemsstaternes kompetente myndigheder.

Den 8. juni 2004 vedtog De Forenede Nationers Sikkerhedsråd resolution 1546 (2004), hvori der udtrykkes tilfredshed med dannelsen af en suveræn irakisk overgangsregering. Sikkerhedsrådet understregede, at det er vigtigt, at alle stater overholder forbuddet mod salg eller levering af våben og tilhørende materiel til Irak, og erindrede om, at medlemsstaterne fortsat er forpligtet til at inde fryse og overføre visse midler, aktiver og økonomiske ressourcer i henhold til de relevante sikkerhedsresolutioner. Den 28. juni ophørte den midlertidige koalitionsmyndighed med at eksistere, og Irak genvandt fuld suverænitet.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

EU's øvelsesprogram 2005-2009

Rådet godkendte EU's øvelsesprogram 2005-2009 og fremsendelsen af programmet til NATO til orientering.

¹ Som ændret ved Rådets fælles holdning 2003/735/FUSP.

EU's øvelsesprogram 2005-2009 omfatter en periode, hvor EU's næste øvelsesrække begynder, og som afspejler de krav til øvelser, der er skitseret i EU's øvelsespolitik. Øvelsesprogrammet vil afspejle EU's sikkerhedsstrategi, nye institutionelle udviklinger, udviklingsstrukturer, procedurer, koncepter og forbindelser og tage hensyn til nuværende og planlagte krisestyringsoperationer. Det vil blive baseret på et nyt scenario/nye scenarier i det omfang, det er nødvendigt, og vil operere med en passende balance mellem proceduremæssige og mere konkrete øvelser med henblik på gradvis at øge ambitionsniveauet.

Øvelsesprogrammet 2005-2009 vil fremkomme med nye koncepter på det tidligst mulige tidspunkt, bl.a. hurtig reaktion og kampgruppekonceptet.

EUPOL Proxima - Tyrkiet

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en aftale mellem Den Europæiske Union og Tyrkiet om Tyrkiets deltagelse i EU's politimission i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL Proxima) (11284/04).

Der erindres om, at Rådet den 29. september 2003 vedtog fælles aktion 2003/681/FUSP om Den Europæiske Unions politimission i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (EUPOL Proxima). Ifølge den fælles aktion kan tredjelande blive opfordret til at deltage i Proxima-missionen. Det hedder endvidere, at detaljerede ordninger vedrørende tredjelandes deltagelse aftales i henhold til artikel 24 i traktaten om Den Europæiske Union.

DEN ØKONOMISKE OG FINANSIELLE POLITIK

Beskatning af indtægter fra opsparing - ny anvendelsesdato

Rådet vedtog en beslutning om ændring af anvendelsesdatoen fra den 1. januar 2005 til den 1. juli 2005 i direktiv (EF) 2003/48 om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger (10885/04).

Forslag til De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for regnskabsåret 2005

Rådet besluttede at fastlægge forslaget til budget for 2005 som følge af den politiske enighed, der blev opnået på samlingen i Rådet (økonomi og finans) den 16. juli 2004. Budgettet vil blive fremsendt til Europa-Parlamentet efter den fastlagte tidsplan (11554/04).

HANDELSPOLITIK

Mexico - Varehandel, certificering af oprindelse og offentlige indkøb - EU's udvidelse

Rådet godkendte en afgørelse om Fællesskabets holdning i Det Fælles Råd EU-Mexico vedrørende ændringer til gældende bestemmelser, jf. Det Fælles Råds afgørelse 2/2000, om varehandel, certificering af oprindelse og offentlige indkøb, for at tage hensyn til EU's udvidelse den 1. maj.

Afgørelsen vedrører overgangsbestemmelser med hensyn til varer i transit eller undervejs mellem Mexico og EU's ti nye medlemsstater eller opbevaret midlertidigt på tiltrædelsesdatoen. Toldindrømmelser for landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter og fiskevarer er også blevet revideret for at tage hensyn til den traditionelle handel mellem Mexico og de nye medlemsstater.

I et Fælles Råds afgørelse nr. 2/2000 fastsættes det, at der oprettes et frihandelsområde for varer i overensstemmelse med GATT-bestemmelserne.

Antisubsidiering - Indien - tråd af rustfrit stål

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1601/1999 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af tråd af rustfrit stål med en diameter på under 1 mm med oprindelse i Indien (9850/04).

Produkter med dobbelt anvendelse

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) 1334/2000 om en fællesskabsordning for kontrol med udførslen af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse (10996/04).

TELEKOMMUNIKATION

Republikken Korea - telekommunikation

Rådet vedtog en afgørelse om underrettelse af Republikken Korea om Det Europæiske Fællesskabs udtrædelse - efter anmodning fra Korea - af aftalen om telekommunikationsindkøb mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Korea (10024/04).

Korea finder, at aftalen ikke længere er relevant efter liberaliseringen af det koreanske telekommunikationsmarked og privatiseringen af Korea Telecom.

Forberedelse af Verdenspostforeningens kongres 2004

Rådet vedtog enstemmigt en resolution om forberedelsen af Verdenspostforeningens kongres 2004, som understreger behovet for en effektiv revision af Verdenspostforeningens akter og styrkelse af det internationale samarbejde (*11082/04*).

23. UPU-kongres finder sted i dagene 15. september til 5. oktober 2004 i Bukarest, Rumænien.
